



Le 16 Mars 2020

**CORONAVIRUS – MUNICIPALITÉ DE MILAN EN MODE ACTION  
AVIS IMPORTANT À LA POPULATION DE MILAN**

La Municipalité de Milan tient à informer sa population qu'elle suit de près l'évolution de la situation relativement à la pandémie du Coronavirus (COVID-19) et qu'elle se conformera aux directives et aux recommandations de l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ). La Municipalité a déjà mis en place des mesures afin de protéger sa population et son personnel et poursuivra en ce sens dans les prochains jours en concordance avec les recommandations de l'INSPQ. Il va sans dire que ces actions ont des impacts sur nos services à la population.

Par ailleurs, le bureau municipal sera fermé au public pour une période indéterminée, nous encourageons la population à utiliser en priorité les moyens de communications à distance (téléphone et courriel) pour toute interaction avec nos services. Nous encourageons également les organismes et les comités de notre territoire à limiter les rassemblements.

Concernant le paiement de vos taxes municipales, nous vous invitons fortement à venir déposer vos chèques dans la boîte aux lettres qui se situe à l'avant du bureau municipal. De plus, le paiement par ACCÈS D demeure toujours possible avec votre numéro de matricule qui est inscrit sur vos talons de versement.

Nous vous encourageons également à prendre les mesures d'hygiène nécessaires pour limiter la propagation du virus. Nous souhaitons également à rassurer les citoyens et rappeler qu'il est important que tous contribuent et respectent les mesures énoncées par le gouvernement du Québec pour diminuer la propagation du coronavirus et ainsi, revenir le plus rapidement possible à la normale.

Pour en apprendre davantage sur les mesures mises en place par le gouvernement du Québec, visitez-le : <https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/>

Consultez le Facebook de la Municipalité de Milan et notre site internet : <https://munmilan.qc.ca>

Par courriel : [munmilan@axion.ca](mailto:munmilan@axion.ca)

Par téléphone : 819-657-4527 du lundi au mercredi de 9h à 16h.

---

Jacques Bergeron  
Maire

---

Sylvia Roy  
Directrice générale, secrétaire-trésorière

# CORONAVIRUS (COVID-19)

## MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT

Déclaration de l'état  
d'**URGENCE SANITAIRE**  
sur tout le territoire



### INTERDICTION

de visite dans les CHSLD  
et les centres hospitaliers

### INTERDICTION

des rassemblements  
intérieurs de plus  
de 250 personnes



### ISOLEMENT VOLONTAIRE



- Personnes de retour au pays
- Personnes avec des symptômes

### ISOLEMENT OBLIGATOIRE



Employés de retour  
au pays : fonction  
publique, santé et  
services sociaux,  
éducation et services  
de garde



### FERMETURE

des écoles, cégeps,  
universités et services  
de garde jusqu'au  
**29 MARS**

[quebec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)  
**1 877 644-4545**